

INTERNATIONALE VERTRÄGE

PCT

Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem Österreichischen Patentamt über die Durchführung von Recherchenarbeiten

Am 7. Dezember 1990 ist ein "Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem Österreichischen Patentamt über Arbeiten in bezug auf internationale Recherchen nach dem PCT" unterzeichnet worden. Es ist am 1. Januar 1991 in Kraft getreten und gilt für einen Zeitraum von zunächst 5 Jahren.

Gegenstand des Abkommens ist die Übertragung von Recherchenarbeiten zu internationalen Anmeldungen, für die das EPA die zuständige Internationale Recherchenbehörde ist, an das Österreichische Patentamt innerhalb eines Rahmens von 3000 bis 5000 Recherchen pro Jahr. Dabei bleibt die Verantwortung des EPA für die Erstellung des endgültigen internationalen Recherchenberichts oder der endgültigen Erklärung nach Artikel 17 (2) a) PCT unberührt. Das Abkommen stützt sich insbesondere auf Artikel 3 der Vereinbarung vom 7. Oktober 1987 zwischen der EPO und WIPO nach dem PCT¹⁾ und soll dazu beitragen, die hohe Arbeitsbelastung des EPA im Bereich der Recherche zu verringern. Das Österreichische Patentamt führt die Recherchenarbeiten nach den Bestimmungen des PCT, den Richtlinien für die internationale Recherche nach dem PCT und den Richtlinien für die Recherche im EPA aus und legt ihnen die Recherchenmethoden und den Prüfstoff des EPA zugrunde.

Das Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem Österreichischen Patentamt vom 14. Mai 1979²⁾, das am 31. Mai 1993 ausläuft, bleibt hiervon unberührt; der im Abkommen von 1990 vereinbarte Rahmen von 3000 bis 5000 Recherchen schließt jedoch die nach dem Abkommen von 1979 übertragenen Recherchen zu europäischen Patentanmeldungen ein.

INTERNATIONAL TREATIES

PCT

Agreement between the European Patent Organisation and the Austrian Patent Office on the carrying out of search work

The "Agreement between the EPO and the Austrian Patent Office on work entrusted in respect of international search under the PCT" was signed on 7 December 1990. It entered into force on 1 January 1991 for an initial period of five years.

The subject of the Agreement is the transfer to the Austrian Patent Office of search work (within a framework of 3 000 to 5 000 searches a year) in respect of international applications for which the European Patent Office is the competent International Searching Authority. The EPO's responsibility for establishing the final international search report or declaration referred to in Article 17(2)(a) PCT is not thereby affected. The Agreement is based in particular on Article 3 of the Agreement dated 7 October 1987 between the EPO and WIPO under the PCT¹⁾, and is intended to help reduce the EPO's heavy workload in the search field. The Austrian Patent Office is to perform the search work in accordance with the PCT, the Guidelines for International Search to be carried out under the PCT, and with the Guidelines for search in the EPO on the basis of the latter's search procedure and documentation.

The Agreement dated 14 May 1979²⁾ between the European Patent Organisation and the Austrian Patent Office, which expires on 31 May 1993, remains unaffected. However, the figure of 3 000 to 5 000 searches agreed upon in the 1990 Agreement includes those carried out in respect of European patent applications under the 1979 Agreement.

TRAITES INTERNATIONAUX

PCT

Accord entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office autrichien des brevets concernant l'exécution de travaux de recherche

Un "Accord entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office autrichien des brevets concernant des travaux relatifs à la recherche internationale au titre du PCT" a été signé le 7 décembre 1990. Il est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1991 et a été conclu, dans un premier temps, pour une durée de cinq ans.

Cet accord a pour objet de confier à l'Office autrichien des brevets, à l'intérieur d'un cadre de 3 000 à 5 000 recherches par an, des travaux de recherche portant sur des demandes internationales pour lesquelles l'OEB est l'administration compétente chargée de la recherche internationale. L'OEB demeure responsable de l'établissement définitif du rapport de recherche internationale ou de la déclaration visée à l'article 17.2)a) du PCT. Se fondant notamment sur l'article 3 de l'accord en date du 7 octobre 1987 conclu entre l'Organisation européenne des brevets et l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle au titre du PCT¹⁾, cet accord vise à contribuer à réduire l'importante charge de travail de l'OEB dans le domaine de la recherche. L'Office autrichien des brevets effectue les travaux de recherche conformément aux dispositions du PCT, aux directives concernant la recherche internationale selon le PCT et aux directives pour la recherche à l'OEB, sur la base des méthodes et de la documentation de la recherche de l'OEB.

Bien que l'accord entre l'Organisation européenne des brevets et l'Office autrichien des brevets conclu le 14 mai 1979²⁾ avec effet jusqu'au 31 mai 1993 ne soit pas affecté par l'accord de 1990, le cadre de 3 000 à 5 000 recherches fixé dans ce dernier comprend les recherches à effectuer en vertu de l'accord de 1979 pour des demandes de brevet européen.

1) ABI.EPA 1987,515; 1988,364
2) ABI.EPA 1979,249

1) OJ.EPO 1987,515; 1988,364
2) OJ.EPO 1979,249

1) JO.OEB 1987,515; 1988,364
2) JO.OEB 1979,249

Beitritt Griechenlands

Im ABI EPA 1990,442 ist auf das Inkrafttreten des PCT für Griechenland am **9. Oktober 1990** hingewiesen worden.

Griechenland hat das Internationale Büro davon unterrichtet, daß gemäß seinem nationalen Recht und nach Artikel 45 (2) PCT die Bestimmung Griechenlands in einer internationalen Anmeldung als Hinweis auf den Wunsch anzusehen ist, für Griechenland ein europäisches Patent zu erhalten. Infolgedessen ist der Erhalt eines nationalen Patents für Griechenland nach dem PCT nicht möglich.

Es wird daran erinnert, daß noch weitere Staaten, die zugleich PCT- und EPÜ-Vertragsstaaten sind, nämlich Belgien, Frankreich und Italien, eine ähnliche Bestimmung in ihre nationalen Durchführungsbestimmungen zum PCT aufgenommen haben.

Accession of Greece

Readers are referred to the information published in OJ EPO1990,442 concerning the PCT's entry into force for Greece on **9 October 1990**.

The International Bureau has been informed by Greece that, according to its national law and pursuant to Article 45(2) PCT, the designation of Greece in an international application shall have the effect of an indication of the wish to obtain for Greece a European patent. Thus, a national patent for Greece cannot be obtained under the PCT.

Other States party to both the PCT and the EPC - namely Belgium, France and Italy - have similar provisions in their national law implementing the PCT.

Adhésion de la Grèce

Il est fait référence à l'information publiée dans le JO OEB 1990,442, relative à l'entrée en vigueur du PCT à l'égard de la Grèce à partir du **9 octobre 1990**.

La Grèce a informé le Bureau international que, conformément à sa loi nationale et en vertu de l'article 45.2) du PCT, la désignation de la Grèce dans une demande internationale sera considérée comme l'indication que le déposant désire obtenir pour la Grèce un brevet européen. Par conséquent, il n'est pas possible d'obtenir un brevet national pour la Grèce en vertu du PCT.

Il est rappelé que d'autres Etats simultanément parties au PCT et à la CBE ont une disposition similaire dans leur loi nationale d'application du PCT, à savoir la Belgique, la France et l'Italie.